INFORMATIONEN

2 – 5
DEUTSCH

6 – 9
ENGLISH

PUR Hurden . Hurdnerstrasse 137 . 8640 Hurden
+41 55 416 21 21
info@purhurden.ch

Lieber Gast

Schön, dass du bei uns bist.

Mit dieser Mappe möchten wir dir einige Informationen über unser Hotel und unsere Serviceleistungen zur Verfügung stellen. Bitte wende dich mit all deinen Fragen und Wünschen an unsere Empfangsmitarbeiter.

A

Adapter
Einen Adapter für deine mitgeführten elektrischen Geräte erhältst du leihweise an der Rezeption.

Allergiker
Bitte bei Allergien oder Nahrungsmittelunverträglichkeiten einfach melden. Gerne stellen wir Allergiker Bettwäsche zur Verfügung.

Apotheke
Bahnhof Apotheke Stoffel
Bahnhofplatz 1, Rapperswil
Mo - Fr 08:00 – 12:00 und 13:00 – 18:30 Uhr
Sa 08:00 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr

Arzt
Ärztehaus Rapperswil - Jona
www.rappjmed.ch / Tel. +41 55 224 10 00
Mo - Fr 07:30 – 18:00 Uhr

Ausflüge
Wir haben ganz viele Tipps auf Lager. Melde dich einfach an der Reception, dann gehen wir gerne auf deine Wünsche ein und geben Empfehlungen ab.

B

Babybett
Stellen wir gerne kostenlos zur Verfügung.

Bettdecke
Wir haben noch weitere Decken im Haus. Bitte gib uns Bescheid wenn du eine zusätzliche Decke benötigst.

Bitte nicht stören
Du willst ausschlafen und nicht gestört werden? Du kannst die Tür verriegeln indem du von innen den kleinen Knopf am Türschloss drückst. Wir bitten um Verständnis, dass das Zimmer dann auch nicht gereinigt wird.

Blumen
Wir besorgen gerne Blumen für dich.

Bügeleisen
Bügeleisen und Bügelbrett bringen wir bei Bedarf gerne aufs Zimmer. Alternativ bügeln wir gerne dein Hemd gegen einen kleinen Aufpreis.

C

Check-In
Check-In ist ab 15:00 Uhr möglich. Auf Nachfrage und je nach Verfügbarkeit gerne auch früher.

Check-Out
Check-Out ist bis 10:00 Uhr. Falls ein late Check-Out gewünscht wird, bitte vorab an der Rezeption nachfragen.

E

Einkaufen / Shopping
Beste Voraussetzungen für einen Einkaufsbummel findest du in unmittelbarer Nähe. Das Seedamm-Center in Pfäffikon oder die wunderschöne Altstadt Rapperswil sind in wenigen Minuten zu erreichen.

Elektrizität
Alle elektrischen Anschlüsse haben 230 Volt. Adapter sind an der Rezeption erhältlich.

Erste Hilfe
Ein Erste Hilfe Set befindet sich an der Rezeption.

F

Fahrrad
Für dein Fahrrad steht ein überdachter und sicherer Unterstellplatz zur Verfügung.

Fahrradverleih
roleto Bikes & Sport
Chaltenbodenstrasse 4, 8834 Schindellegi
Tel. 044 784 80 80

E-Bike Verleih YouMo AG
Schachenstrasse 82, 8640 Rapperswil
Tel. 055 552 05 11

e-motion e-Bike Welt Hombrechtikon
Im Zentrum 16, 8634 Hombrechtikon
Tel. 043 888 04 80

Feuer
Feuermelder und Feuerlöscher befinden sich an den gekennzeichneten Stellen.

Fitness
Das Alpamare Freizeit-Zentrum in Pfäffikon befindet sich 10 Fahrminuten oder 30 Minuten zu Fuss entfernt.
www.alpamare.ch

Flughafen
Der Flughafen Zürich Kloten ist 45 km entfernt. Gerne organisieren wir ein Taxi.

Föhn
Ist in allen Zimmern installiert.

Frühstück
Das Frühstück servieren wir in der «PUR Rössli Lounge» täglich von 07:00 – 10:00 Uhr.

Fundsachen
Etwas verloren oder gefunden? Gerne an der Rezeption abgeben bzw. nachfragen. Die gefundenen Sachen werden bei uns sicher verstaut.

G

Geldautomat
Geldautomaten befinden sich in Rapperswil gegenüber vom Bahnhof bei der Kantonalbank oder in Pfäffikon im Seedamm-Center.

Gepäckaufbewahrung
Wir werfen gerne ein Auge auf das Gepäck und verstauen es bis zur Rückkehr bei uns.

Gepäckservice
Wir sind selbstverständlich beim Gepäcktransport behilflich.

Golf
In der Nähe befinden sich der Swiss Golfclub Bubikon (Tel. +41 55 253 23 53) oder Indoorgolf Jona (Tel. +41 55 214 10 70).

Gutscheine
Unsere Gutscheine können ganz individuell ausgestellt werden und sind an der Rezeption erhältlich.

H

Hunde
Dein bester Freund ist bei uns willkommen. Es gibt hier nur ein paar Spielregeln, die eingehalten werden müssen. Bitte lass ihn nicht zu lange alleine im Zimmer, das mag vermutlich weder der Hund noch der Zimmer-Nachbar. Wir verrechnen pro Nacht CHF 20. Bei Schäden, die der Hund verursacht ist der Besitzer im vollen Umfang haftbar.

Hygieneartikel
Zahnbürste oder Rasierer daheim gelassen? Wir haben eine kleine Auswahl an Hygieneartikeln an der Reception.

J

Jogging Strecke
Von Hurden nach Rapperswil über die Pilgerholzbrücke ca. 4,5 km.

K

Kino
In Rapperswil befinden sich das Kino Leuzinger & das Schlosskino.
www.cinema-leuzinger.ch

Kopfkissen
Gerne bringen wir noch mehr Kissen ins Zimmer.

Kreditkarten
Wir akzeptieren Euro/Mastercard, American Express, Visa, Postcard und EC-Karte.

M

Minibar
Bier und Wasser findest du in unserer Minibar. Bitte die Konsumation bei der Abreise mitteilen. Die Preisliste liegt bei der Minibar auf.

N

Notausgänge
Im ganzen Haus und im öffentlichen Bereich befinden sich grüne Richtungsweiser die die Fluchtwege und Notausgänge kennzeichnen.

Notfall
Polizei 117
Feuerwehr 118
Ambulanz 144

O

Öffentliche Verkehrsmittel
Den Bahnhof Hurden erreicht man zu Fuss in 4 Minuten.
www.sbb.ch/fahrplan

P

Parken
Unsere Parkplätze im Freien stehen für die Dauer des Aufenthalts kostenlos zur Verfügung.

R

Radio
Mehrere Radioprogramme sind in den Zimmerfernsehern ab Programm 701 einprogrammiert.

Rauchen
Alle unsere Zimmer sind Nichtraucherzimmer. Da wir das Zimmer im Falle eines Verstosses grundreinigen lassen, berechnen wir eine Reinigungsgebühr.

Regenschirm
Regenschirme befinden sich im Eingangsbereich, diese kannst du gerne ausleihen.

Restaurant
Öffnungszeiten «PUR Rössli Lounge»
Mo & Di geschlossen
Mi & Do 11:30 – 14:00 und 18:00 – 22:00 Uhr
Fr-So 11:30 – 14:00 und 18:00 – 00:00 Uhr

Bei Schönwetter hat unsere Terrasse «PUR Lounge am See» von Mittwoch bis Sonntag durchgehend ab 11:30 Uhr geöffnet.

S

Safe
Alle Zimmer sind mit einem Safe ausgestattet.

Schuhputzmaschine
Die Schuhputzmaschine steht im Erdgeschoss direkt beim Liftausgang.

T

Taxi
Unsere Empfangsmitarbeiter bestellen selbstverständlich gerne ein Taxi für dich.

Trinkwasser
Die Wasserqualität in unserem Haus ist einwandfrei. Du kannst das Wasser aus unseren Leitungen völlig unbedenklich geniessen.

W

Wäscherei
Eine Wäscheliste mit allen Informationen zum Wäscheservice erhältst du an der Rezeption.

Wäschewechsel
Aus ökologischen Gründen wechseln wir die Wäsche in den Zimmern nicht täglich. Auf Wunsch wechseln wir gerne die Hand- und Badetücher.

W-Lan
Verfügbar und kostenfrei im ganzen Hotel.
Netzwerk: PUR Hurden
Passwort: willkommen

Z

Zeitungen
Zeitschriften/Zeitungen findest du im Lobbybereich zum Ausleihen.

Dear guest

Thank you for choosing our hotel. We would like to use this folder to provide you with some information about our hotel and our services. Please contact our reception staff with all your questions and requests.

A

Adapter
You can borrow an adapter for your electrical devices from reception.

Airport
Zurich Kloten Airport is 45 km away. We are happy to organize a taxi.

Allergies
Please let us know if you have any allergies or food intolerances. We are happy to provide bed linen for people with allergies.

B

Baby bed
We are happy to provide baby cribs free of charge.

Bed covers
We have more blankets in the house. Please simply report to the front desk if you need an additional blanket.

Bike rental
roleto Bikes & Sport
Chaltenbodenstrasse 4, 8834 Schindellegi
Tel. +41 44 784 80 80

E-Bike Verleih YouMo AG
Schachenstrasse 82, 8640 Rapperswil
Tel. +41 55 552 05 11

e-motion e-Bike Welt Hombrechtikon
Im Zentrum 16, 8634 Hombrechtikon
Tel. +41 43 888 04 80

Bike storage
A secure, covered area is available for bicycle storage.

Breakfast
Breakfast is served daily from 7:00 – 10:00 am in our «PUR Rössli Lounge».

C

Cash machine/ATM
ATMs are located in Rapperswil opposite the train station at the Kantonalbank or in Pfäffikon in the Seedamm-Center.

Change of towels/linen
For ecological reasons, we do not change the linen in the rooms every day. We are happy to change the hand and bath towels on request.

Check-In
Check-in is possible from 3 pm. On request and depending on availability also earlier.

Check-Out
Check-out is until 10 am. If a late check-out is desired, please ask at reception in advance.

Cinema
The Leuzinger & Schlosskino cinemas are located in Rapperswil.

Credit cards
We accept Euro/Mastercard, American Express, Visa, Postcard and EC card.

D

Doctor
Ärztehaus Rapperswil - Jona
www.rappjmed.ch
Tel. +41 55 224 10 00
Mon - Fri 07:30 – 18:00 hrs

Dogs
Dogs are welcome in our hotel. There are just a few rules that need to be observed. Please do not leave him alone in the room for too long, neither the dog nor the neighbour will like that. We charge CHF 20 per night and the owner is fully liable for any damage caused by the dog.

Drinking water
You can enjoy the water from our pipes in complete safety.

E

Electricity
All electrical connections are 230 volts. Adapters are available at reception.

Emergency exits
Throughout the building and in public areas there are green directional signs indicating escape routes and emergency exits.

Emergency numbers
Police 117
Fire brigade 118
Ambulance 144

Excursions and activities
We have lots of tips. Just ask us at reception and we will be happy to respond to your wishes and make recommendations.

F

Fire
Fire alarms and fire extinguishers are located in the designated areas.

First aid
A first aid kit is available at reception.

Fitness
The Alpamare leisure center in Pfäffikon is a 10-minute drive or 30-minute walk away.
www.alpamare.ch

Flowers
We will be happy to arrange flowers for you.

G

Gift voucher
Our gift vouchers can be issued individually and are available at reception.

Golf
The Swiss Golfclub Bubikon (Tel. +41 55 253 23 53) or the Indoorgolf Lounge in Jona (Tel. +41 55 214 10 70) are located nearby.

H

Hair dryer
All rooms are equipped with a hairdryer.

Hygiene articles
Left your toothbrush or razor at home? We have a small selection of toiletries at reception.

I

Ironing
We are happy to bring an iron and ironing board to your room if required. Alternatively, we can iron your shirt for a small surcharge.

J

Jogging route
From Hurden to Rapperswil over the wodden bridge approx. 4.5 km.

L

Laundry service
A laundry list with all the information about the laundry service is available at reception.

Lost & found
Lost or found something? Please hand it in or ask at reception. The found items will be safely stored with us.

Luggage room
We are happy to keep an eye on your luggage and store it with us until you return.

Luggage service
We can of course help with luggage transportation.

M

Minibar
You will find beer and water in our minibar. Please inform us of your consumption on departure. The price list is available at the minibar.

N

Newspaper
You can borrow local newspapers in the lobby area.

P

Parking
Our outdoor parking spaces are available free of charge for the duration of your stay.

Pharmacy
Bahnhof Apotheke Stoffel
Bahnhofplatz 1, Rapperswil
Mon - Fri 08:00 – 12:00 & 13:00 – 18:30 hrs
Sat 08:00 – 12:00 & 13:00 – 17:00 hrs

Pillows
We are happy to add extra pillows to the room.

Please do not disturb
Do you want to sleep in and not be disturbed? You can lock the door by pressing the small button on the door lock from the inside. We ask for your understanding that the room will then not be cleaned.

Public transport
Hurden train station can be reached on foot in 4 minutes.
www.sbb.ch/fahrplan

R

Radio
Several radio programs are programmed into the room televisions from program 701.

Restaurant
opening hours «PUR Rössli Lounge»
Mon & Tue closed
Wen & Thu 11:30 – 14:00 & 18:00 – 22:00 hrs
Fri-Sun 11:30 – 14:00 & 18:00 – 00:00 hrs

In good weather our terrace is open from Wednesday to Sunday from 11:30 hrs.

S

Safe
All rooms are equipped with a safe.

Shoe cleaning machine
The shoe cleaning machine is located on the ground floor next to the elevator.

Shopping
You will find the best conditions for a shopping trip in the immediate vicinity. The Seedamm Center in Pfäffikon or the beautiful old town of Rapperswil are just a few minutes away.

Smoking
All our rooms are non-smoking rooms. In case of a violation we charge a cleaning fee.

T

Taxi
Our reception staff will of course be happy to order a taxi for you.

U

Umbrella
Umbrellas are available to borrow in the entrance area.

W

WIFI access
Wifi is available to all hotel guests free of charge.
network: PUR Hurden
password: willkommen